

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 113 (1995)
Heft: 47

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIA-Informationen

Erfolgreiche Wahl-kandidaten im Parlament

Der SIA ist an der aktiven Vertretung seiner Anliegen im Parlament interessiert. Wir freuen uns, Ihnen nachfolgend die ehrenvoll bestätigten oder neu gewählten SIA-Mitglieder vorzustellen:

Nationalrat:

Theo Meyer, Architekt, MuttENZ,
Hans-Rudolf Nebiker, Ing. Agronom,
 Diegten,
Georges Theiler, Masch.-Ing., Luzern,
Yves Christen, Bauing., Vevey,
Odilo Schmid-Zimmermann, Geologe, Brig.

Ständerat:

Hans Bisig, Architekt, Lachen,
Peter Bloetzer, Bauing., Visp,
Jacques Martin, Forsting., Gryon
 (im 2. Wahlgang).

Der SIA gratuliert herzlich und wünscht den Vertretern volle Befriedigung in der Ausübung des hohen Amtes.

CRB/VSLF

VSLF für baldige Einführung der NCS Edition 2

CRB COLOR vertreibt seit 15 Jahren in der Schweiz die NCS-Farbmuster-sammlungen. In der Zwischenzeit hat sich bestätigt, dass die Arbeitsmittel von Natural Color System NCS für professionelle Anwender eine ideale Grundlage für die Kommunikation über Farben sind. Infolge einer Produktverbesserung werden nun in der Schweiz und in ganz Europa die bisherigen NCS-Farbmustersammlungen von der neuen NCS Edition 2 abgelöst.

Die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Lack- und Farbenfabrikanten VSLF unterstützen die baldige und reibungslose Umstellung auf die NCS Edition 2, da die verschiedenen Vorteile der neuen Produkte mögliche Nachteile bei der Marketingeinführung bei weitem überwiegen. Sie rufen Planer, Maler und Lackierer deshalb auf, die alten Farbtonvorlagen beiseite zu legen, von der Eintauch-Offerte Gebrauch zu machen und nur noch die neuen Farbtonmuster zu verwenden.

Eine grundlegende Voraussetzung für den problemlosen Übergang und die Vermeidung von Unannehmlichkeiten ist die

strikte Beachtung der genauen Farbtonbezeichnungen. Allen Farbbezeichnungen der Edition 2 wird als integraler Bestandteil ein S vorangestellt. Für die Mitglieder des VSLF ist ab sofort nur noch die neue NCS Edition 2 verbindlich. Deshalb sind Bestellungen nach der alten Version (ohne S) un-

bedingt und ausdrücklich entsprechend zu bezeichnen. Dies ist besonders bei Anschlusslieferungen wichtig. Falls sich diesbezüglich Fehler ereignen sollten, hätte der Auftraggeber die Kosten für Materialersatz und Folgeschäden aufgrund inkorrektur Bestellungen zu tragen.

Sollarbeitszeit für 1996

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein Société suisse des ingénieurs et des architectes Società svizzera degli ingegneri e degli architetti Swiss Society of Engineers and Architects				Beispiel Stadt Zürich / Exemple Ville de Zurich				SIA	
Soll - Arbeitszeit für das Jahr 1996 Temps de travail dû pour l'année 1996				Normalarbeitszeit Temps normal de travail		- per Woche: 42.5 Std. - par semaine: 42.5 h		- per Tag: 8.5 Std. - par jour: 8.5 h	
Monat Mois	Brutto Arbeitszeit Temps brut de travail		Bezahlte und zu kompensierende Stunden und Feiertage Jours fériés payés et heures à compenser		Kompensation Compensation		Soll-Arbeitszeit Temps de travail obligatoire		
	Tage jours	Stunden Heures	Feier- und Feiertage Jours fériés	Bezahlte Std. Heures payées	Zu kompensier. Std. A compenser	Kompensationsanlass Motif de la compensation	Stunde Heures	Stunden Heures	
Januar Janvier	31 8 23	Sa + So à 8.5 = 195.50	Mo 1. Neujahr Di 2. Berchtoldstag	8.50 8.50		Arbeits-Montage 4	4.00	182.50	
Februar Février	29 8 21	178.50				4	4.00	182.50	
März Mars	31 10 21	178.50				4	4.00	182.50	
April Avril	30 8 22	187.00	Do 4. Gründonnerstag Fr 5. Karfreitag Mo 8. Ostermontag Mo 15. Sechseläuten-Nachmittag	1.00 8.50 8.50 4.25		3	3.00	167.75	
Mai Mai	31 8 23	195.50	Mi 1. Tag der Arbeit Mi 15. vor Auffahrt Do 16. Auffahrt Fr 17. Mo 27. Pfingstmontag	8.50 1.00 8.50 8.50	8.50	3	3.00	163.50	
Juni Juin	30 10 20	170.00				4	4.00	174.00	
Juli Juillet	31 8 23	195.50				5	--	195.50	
August Août	31 9 22	187.00	Do 1. Nationalfeiertag	8.50		4	4.00	182.50	
September Septembre	30 9 21	178.50	Mo 9. Knabenschieszen Nachmittag	4.25		4	4.00	178.25	
Oktober Octobre	31 8 23	195.50				4	4.00	199.50	
November Novembre	30 9 21	178.50				4	4.00	182.50	
Dezember Décembre	31 9 22	187.00	Di 24. Nachmittag Mi 25. Weihnachten Do 26. Stefanstag Fr 27. Mo 30. Di 31.	4.25 8.50 8.50	4.25 8.50 8.50	4	0.25	136.25	
Total	262	2227.00		99.75	38.25	47	38.25	2127.25	